



缔约方会议

《公约》缔约方会议第二十四届会议报告，2018年12月2日至15日在卡托维兹举行

第一部分：议事录

目录

	段次	页次
一. 会议开幕 (议程项目 1).....	1-2	5
二. 组织事项 (议程项目 2).....	3-47	5
A. 选举《公约》缔约方会议第二十四届会议主席.....	3	5
B. 通过议事规则.....	4-6	6
C. 通过议程.....	7-11	6
D. 选举主席以外的主席团成员.....	12-16	8
E. 接纳观察员组织.....	17-18	9
F. 安排工作，包括附属机构的届会.....	19-38	10
G. 未来届会的日期和地点.....	39-43	13
H. 通过全权证书审查报告.....	44-45	14
I. 出席情况.....	46	14
J. 文件.....	47	14
三. 附属机构的报告 (议程项目 3).....	48-73	14
A. 附属科学技术咨询机构的报告.....	52-60	15
B. 附属履行机构的报告.....	61-70	16



C.	《巴黎协定》特设工作组的报告.....	71-73	17
四.	筹备《巴黎协定》的实施和作为《巴黎协定》 缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议 (议程项目 4).....	74-77	18
五.	审议缔约方根据《公约》第十五条提出的 关于修正《公约》的提案 (议程项目 5).....		19
A.	俄罗斯联邦关于修正《公约》第四条第 2 款 (f)项的提案.....		19
B.	巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》 第七条和第十八条的提案.....		19
六.	适应委员会的报告 (议程项目 6).....	78-81	19
七.	气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制 (议程项目 7).....	82-85	20
八.	技术的开发和转让以及技术机制的实施 (议程项目 8).....	86-93	21
A.	技术执行委员会以及气候技术中心和网络的 联合年度报告.....	86-90	21
B.	《公约》技术机制与资金机制之间的联系.....	91-93	22
九.	第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足 (议程项目 9).....		23
十.	与资金有关的事项 (议程项目 10).....	94-113	23
A.	长期气候资金.....	94-96	23
B.	与资金问题常设委员会有关的事项.....	97-103	23
C.	绿色气候基金提交缔约方会议的报告 和对绿色气候基金的指导.....	104-107	24
D.	全球环境基金提交缔约方会议的报告 和对全球环境基金的指导.....	108-111	25
E.	明确缔约方将根据《巴黎协定》第九条第五款 提供的信息.....	112-113	25
十一.	《公约》附件一所列缔约方的报告和审评 (议程项目 11).....	114-115	26
十二.	非《公约》附件一所列缔约方的报告 (议程项目 12).....	116-118	26

十三.	《公约》之下的能力建设 (议程项目 13).....	119-122	26
十四.	实施《公约》第四条第 8 款和第 9 款 (议程项目 14).....	123-126	27
	A. 实施关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯 工作方案(第 1/CP.10 号决定).....	123-124	27
	B. 与最不发达国家有关的事项.....	125-126	27
十五.	性别与气候变化 (议程项目 15).....	127-132	27
十六.	附属机构提交缔约方会议的其他事项 (议程项目 16).....	133	28
十七.	行政、财务和体制事项 (议程项目 17).....	134-138	28
	A. 2017 年审计报告和财务报表.....		28
	B. 2018-2019 两年期预算执行情况.....	134-135	28
	C. 《气候公约》进程中的决策.....	136-138	29
十八.	高级别会议 (议程项目 18).....	139-144	29
	A. 缔约方的发言.....	142-143	29
	B. 观察员组织的发言.....	144	30
十九.	其他事项 (议程项目 19).....	145	30
二十.	会议闭幕 (议程项目 20).....	146-156	30
	A. 通过《公约》缔约方会议第二十四届会议的报告草稿.....	154	31
	B. 会议闭幕.....	155-156	32

第二部分：《公约》缔约方会议第二十四届会议采取的行动

缔约方会议通过的决定

FCCC/CP/2018/10/Add.1

决定

- 1/CP.24 筹备《巴黎协定》的实施和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议
- 2/CP.24 地方社区和土著人民平台
- 3/CP.24 长期气候资金
- 4/CP.24 资金问题常设委员会的报告
- 5/CP.24 绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导
- 6/CP.24 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导
- 7/CP.24 实施应对措施的影响问题论坛在《公约》之下的模式、工作方案和职能
- 8/CP.24 国家适应计划
- 9/CP.24 适应委员会的报告
- 10/CP.24 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会的报告
- 11/CP.24 审查非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的职权范围

FCCC/CP/2018/10/Add.2

- 12/CP.24 审查气候技术中心和网络
- 13/CP.24 通过技术机制加强气候技术开发和转让
- 14/CP.24 《公约》技术机制与资金机制之间的联系
- 15/CP.24 巴黎能力建设委员会 2018 年度技术进展报告
- 16/CP.24 最不发达国家工作方案
- 17/CP.24 未来届会的日期和地点
- 18/CP.24 行政、财务和体制事项

决议

- 1/CP.24 向波兰共和国政府和卡托维兹市人民表示感谢

一. 会议开幕

(议程项目 1)

1. 根据《公约》第七条第 4 款,《公约》缔约方会议第二十四届会议于 2018 年 12 月 2 日至 14 日在波兰卡托维兹国际会议中心举行。¹ 缔约方会议第二十三届会议主席弗兰克·姆拜尼马拉马先生(斐济)于 12 月 2 日星期日召开了本届会议第 1 次会议。²

2. 正式开幕式于 12 月 3 日星期一举行,几位国家元首和政府首脑出席了开幕式。以下人员作了发言:波兰总统安杰伊·杜达先生;缔约方会议第二十三届会议主席弗兰克·姆拜尼马拉马先生;联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯先生;联合国大会第七十三届会议主席玛丽亚·费尔南达·埃斯皮诺萨·加尔塞斯女士;波兰环境部长亨雷克·科瓦尔赤克先生;缔约方会议第二十四届会议主席米哈乌·库尔蒂卡 a 先生(见下文第 3 段);世界银行首席执行官克里斯塔利娜·格奥尔基耶娃女士;卡托维兹市长马尔钦·克鲁帕先生;³ 在正式开幕式上,大卫·艾登堡先生代表来自世界各地的人民在人民席位倡议下向缔约方会议致词。⁴

二. 组织事项

(议程项目 2)

A. 选举《公约》缔约方会议第二十四届会议主席

(议程分项目 2(a))

3. 在《公约》缔约方会议第 1 次会议上,⁵《公约》缔约方会议第二十三届会议主席回顾指出,按照目前暂时适用的议事规则草案第 22 条第 1 款,《公约》缔约方会议主席一职由五个区域集团轮流担任。他告知缔约方,此次轮到东欧国家的人员担任主席。经《公约》缔约方会议第二十三届会议主席提议,《公约》

¹ 《公约》缔约方会议第二十四届会议与作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第十四届会议和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《协定》/《公约》缔约方会议)第一届会议第三期会议同时举行。《议定书》/《公约》缔约方会议和《协定》/《公约》缔约方会议议事录载于另两份报告(分别为 FCCC/KP/CMP/2018/8 和 FCCC/PA/CMA/2018/3)。届会期间举行的《公约》缔约方会议、《议定书》/《公约》缔约方会议和《协定》/《公约》缔约方会议联席会议的议事情况载于《公约》缔约方会议报告,并在《议定书》/《公约》缔约方会议报告和《协定》/《公约》缔约方会议报告中交叉引用。

² 关于会议早日开幕的情况说明,可查阅:
https://unfccc.int/sites/default/files/resource/information_note_to_parties_opening_date_of_cop_24.pdf。

³ 发言可查阅:<https://unfccc.int/process-and-meetings/conferences/katowice-climate-change-conference-december-2018/events-and-schedules/high-level-segment/high-level-segment-statements>。

⁴ 艾登堡先生的发言可查阅上文脚注 3 的网址。

⁵ 本报告提到的《公约》缔约方会议的各次会议均为全体会议。

缔约方会议以鼓掌方式选举波兰环境部国务秘书米库尔蒂卡先生担任《公约》缔约方会议第二十四届会议主席。

B. 通过议事规则

(议程分项目 2(b))

4. 在第 1 次会议上，主席还回顾，经《公约》缔约方会议第二十三届会议主席提议并经缔约方同意，他将在闭会期间继续就议事规则草案进行磋商，并向缔约方会议第二十四届会议报告。主席告知缔约方会议，仍然未能就此事项达成协商一致，他提议沿循以往各届会议的做法，继续适用 FCCC/CP/1996/2 号文件所载议事规则草案，但第 42 条规则草案除外。他还建议本国代表团的一名高级成员就这一事项举行非正式磋商，并向缔约方会议报告磋商结果。

5. 在 12 月 14 日第 8 次会议上，主席感谢 Grzegorz Grobicki 先生(波兰)进行非正式磋商，并告知缔约方会议，缔约方同意在缔约方会议第二十五届会议(2019 年 12 月)上继续就这一事项进行磋商，同时注意到本届会议与《巴黎协定》工作方案有关的繁重工作量。

6. 经主席提议，缔约方会议同意继续适用以上第 4 段所述议事规则草案，并同意在缔约方会议第二十五届会议上继续审议这一事项。

C. 通过议程

(议程分项目 2(c))

7. 在第 1 次会议上，《公约》缔约方会议审议了执行秘书的说明，其中载有临时议程和说明，还审议了补充临时议程。⁶ 临时议程是征得《公约》缔约方会议第二十三届会议主席同意并与会议主席团磋商后拟订的，考虑到了缔约方在附属履行机构(履行机构)第四十八届会议第一期会议上发表的意见。

8. 补充临时议程是应埃及代表非洲集团提出的请求分发的，非洲集团请求新增一个议程项目，题为“非洲在《巴黎协定》之下的特殊需要和特殊情况”。按照目前暂时适用的议事规则草案第 12 条并征得《公约》缔约方会议第二十三届会议主席同意，已将此事项作为项目 16 列入补充临时议程。

9. 主席告知《公约》缔约方会议，就在开幕会议之前，又收到了三项关于在《公约》缔约方会议议程中新增项目的请求。由于很晚才收到这些提案，无法分发新的补充临时议程。新的请求如下：

(a) 洪都拉斯代表拉丁美洲和加勒比独立协会，在阿根廷、巴西、厄瓜多尔、墨西哥和乌拉圭的支持下，请求列入一个题为“包括拉丁美洲国家在内的特别易受气候变化的不利影响的发展中国家缔约方在《公约》和《巴黎协定》之下的迫切需要和特殊情况”的议程项目；

(b) 伊朗伊斯兰共和国代表亚洲—太平洋国家，请求新增一个题为“亚洲—太平洋区域发展中国家的特殊需要和特殊情况”的议程项目；

⁶ FCCC/CP/2018/1 和 Add.1。

(c) 沙特阿拉伯代表阿拉伯集团，请求新增一个题为“阿拉伯国家的特殊需要和特殊情况”的议程项目。

10. 主席表示，他已就补充临时议程项目 5(c)和 16 以及上文第 9 段所述的三项提案进行了广泛磋商。在这些磋商的基础上，他提议通过 FCCC/CP/2018/1/Add.1 号文件所载的议程，不包括项目 5(c)、项目 16 和上文第 9 段所列的三项提案。他还提议暂时搁置项目 5(a)、5(b)和 9。

11. 经主席提议，《公约》缔约方会议通过议程如下：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 选举《公约》缔约方会议第二十四届会议主席；
 - (b) 通过议事规则；
 - (c) 通过议程；
 - (d) 选举主席以外的主席团成员；
 - (e) 接纳观察员组织；
 - (f) 安排工作，包括附属机构的届会；
 - (g) 未来届会的日期和地点；
 - (h) 通过全权证书审查报告。
3. 附属机构的报告：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告；
 - (c) 《巴黎协定》特设工作组的报告。
4. 筹备《巴黎协定》的实施和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议。
5. 审议缔约方根据《公约》第十五条提出的关于修正《公约》的提案：
 - (a) 俄罗斯联邦关于修正《公约》第四条第 2 款(f)项的提案(暂时搁置)；
 - (b) 巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》第七条和第十八条的提案(暂时搁置)。
6. 适应委员会的报告。
7. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制。
8. 技术的开发和转让以及技术机制的实施：
 - (a) 技术执行委员会以及气候技术中心和网络的联合年度报告；
 - (b) 《公约》技术机制与资金机制之间的联系。
9. 第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足(暂时搁置)。

10. 与资金有关的事项：
 - (a) 长期气候资金；
 - (b) 与资金问题常设委员会有关的事项；
 - (c) 绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导
 - (d) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导；
 - (e) 明确缔约方将根据《巴黎协定》第九条第五款提供的信息。
11. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评。
12. 非《公约》附件一所列缔约方的报告。
13. 《公约》之下的能力建设。
14. 实施《公约》第四条第 8 款和第 9 款：
 - (a) 实施关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)；
 - (b) 与最不发达国家有关的事项。
15. 性别与气候变化。
16. 附属机构提交缔约方会议的其他事项。
17. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2017 年审计报告和财务报表；
 - (b) 2018-2019 两年期预算执行情况；
 - (c) 《气候公约》进程中的决策。
18. 高级别会议：
 - (a) 缔约方的发言；
 - (b) 观察员组织的发言。
19. 其他事项。
20. 会议结束：
 - (a) 通过《公约》缔约方会议第二十四届会议的报告草稿；
 - (b) 会议闭幕。

D. 选举主席以外的主席团成员

(议程分项目 2(d))

12. 在第 1 次会议上，主席告知《公约》缔约方会议，《公约》缔约方会议副主席 Majid Shafiepour 先生(伊朗伊斯兰共和国)，已开始就选举主席以外的主席团成员问题进行磋商，并将继续磋商，直至提名完成。
13. 主席请缔约方会议积极考虑提名妇女担任根据《公约》、《京都议定书》和《巴黎协定》所设机构的选任职位。他还请各集团和类组在 12 月 8 日下午 8 时

之前提交所有尚缺的提名。经主席提议，《公约》缔约方会议决定推迟选举主席以外的主席团成员，直到最后确定所有提名。

14. 主席告知《公约》缔约方会议，按照目前暂时适用的议事规则草案第 22 条，现任主席团成员继续留任，直到选出继任者。他还指出，经确认的主席团被提名人将被邀请以观察员身份出席主席团会议，直至已举行选举。

15. 在 12 月 14 日第 12 次会议上，主席感谢 Shafiepour 先生就选举主席团其他成员以及《公约》、《京都议定书》和《巴黎协定》之下其他机构的主席团成员进行磋商。他告知各缔约方，东欧尚未提名主席团成员，因此，Vladimir Uskov 先生(俄罗斯联邦)将根据目前暂时适用的议事规则草案第 22 条第 2 款继续任职。经主席提议，《公约》缔约方会议促请东欧国家最晚在 2019 年 2 月 28 日前，尽快向执行秘书提交尚缺的提名。一旦执行秘书收到提名，被提名者将按照惯例被视为在《公约》缔约方会议第二十四届会议上当选。

16. 经主席提议，《公约》缔约方会议以鼓掌方式选出了《公约》缔约方会议第二十四届会议主席团的其他成员。⁷ 因此，主席团的组成如下：⁸

主席团

主席	Michał Kurtyka 先生(波兰)
副主席	Georg Børsting 先生(挪威)
	Ian Fry 先生(图瓦卢)
	Una May Gordon 女士(牙买加)
	Mohamed Nasr 先生(埃及)
	Majid Shafiepour 先生(伊朗伊斯兰共和国)
	Vladimir Uskov 先生(俄罗斯联邦)
	Lois M.Young 女士(伯利兹)
附属科学技术咨询机构主席	Paul Watkinson 先生(法国)
附属履行机构主席	Emmanuel Dumisani Dlamini 先生(斯威士兰)
报告员	Muhammad Irfan Tariq 先生(巴基斯坦)

E. 接纳观察员组织

(议程分项目 2(e))

17. 在第 1 次会议上，《公约》缔约方会议审议了秘书处关于接纳观察员组织的说明，⁹ 其中列出了请求被接纳为观察员的 8 个政府间组织和 137 个非政府组

⁷ 当选为《公约》缔约方会议第二十四届会议、《议定书》/《公约》缔约方会议第十四届会议和《协定》/《公约》缔约方会议第一届会议第三期会议主席团成员的名单，可查阅：<https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>。

⁸ 关于在《协定》/《公约》缔约方会议第一届会议第三期会议增选一名主席团成员的问题，见 FCCC/PA/CMA/2018/3 号文件第 7 段。

⁹ FCCC/CP/2018/2。

织。按照主席团的建议，并经主席提议，《公约》缔约方会议接纳秘书处上述说明所列的组织为观察员。

18. 根据第 36/CMP.1 号决定和第 2/CMA.1 号决定，《公约》缔约方会议关于接纳观察员组织的决定也分别适用于《议定书》/《公约》缔约方会议和《协定》/《公约》缔约方会议。

F. 安排工作，包括附属机构的届会

(议程分项目 2(f))

19. 在第 1 次会议上，主席告知缔约方，附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)和履行机构可作为建议提出决定和结论草案，供缔约方会议在关于其议程上已有事项的下列项目下审议和通过：

附属科学技术咨询机构和附属履行机构

项目 6 适应委员会的报告

分项目 8(a) 技术执行委员会以及气候技术中心和网络的联合年度报告

分项目 14(a) 实施关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案
(第 1/CP.10 号决定)

附属履行机构

分项目 14(e) 明确缔约方将根据《巴黎协定》第九条第五款提供的信息

项目 11 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评

项目 12 非《公约》附件一所列缔约方的报告

项目 13 《公约》之下的能力建设

分项目 14(b) 与最不发达国家有关的事项

项目 15 性别与气候变化

分项目 17(a) 2017 年审计报告和财务报表

分项目 17(b) 2018-2019 两年期预算执行情况

20. 经主席提议，《公约》缔约方会议决定将下列事项交给履行机构：

(a) 根据第 1/CP.21 号决定第 81 段(在缔约方会议第二十四届会议议程项目 13 下)，审评巴黎能力建设委员会的进展、延期需求、效力和加强问题；

(b) 关于性别组成的年度报告(在缔约方会议第二十四届会议议程项目 15 下)。

21. 主席指出，两个附属机构将拟订决定和结论草案，供缔约方会议审议，两个附属机构将于 12 月 8 日结束工作。主席强调，十分重要重要的是，这些机构应按计划完成工作，以便会议圆满结束。

22. 主席告知缔约方会议，两个附属机构的届会在 12 月 8 日结束后，缔约方会议将重新召开会议，听取两个附属机构审议《巴黎协定》工作方案的工作，评估进展情况，并提出会议第二周的工作安排。

23. 主席告知《公约》缔约方会议，在会议期间：

(a) 履行机构将进行国际磋商和分析进程的第六轮促进性意见交换，¹⁰ 并在 12 月 3 日和 7 日完成国际评估和审查进程的第三轮多边评估¹¹；

(b) 关于全球气候行动的高级别活动¹² 将于 12 月 4 日举行；

(c) 关于 2020 年前实施和力度的盘点将分两部分进行：技术部分¹³ 将于 12 月 5 日举行，高级别部分¹⁴ 将于 12 月 10 日举行；

(d) 第三次关于气候融资问题的两年一次部长级高级别对话¹⁵ 将于 12 月 10 日举行；

(e) 塔拉诺阿对话的筹备阶段¹⁶ 将于 12 月 6 日结束；政治阶段¹⁷ 定于 12 月 11 日和 12 日进行。

24. 关于议程项目 18(“高级别会议”)，主席告知《公约》缔约方会议，《公约》缔约方会议、《议定书》/《公约》缔约方会议和《协定》/《公约》缔约方会议的高级别联席会议将于 12 月 3 日举行开幕式，杜达先生、其他国家元首和政府首脑、古特雷斯先生和其他政要将出席开幕式。¹⁸

25. 主席指出，国家元首或政府首脑未在 12 月 3 日发言的缔约方，其国家发言将于 12 月 11 日和 12 日进行。主席将高级别会议上每次发言时间限为 3 分钟，并告知《公约》缔约方会议，每个缔约方将有一次进行国家发言的机会。他还指

¹⁰ 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/6th-workshop-of-the-facilitative-sharing-of-views> 和 <https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/6th-workshop-of-the-facilitative-sharing-of-view-3>。

¹¹ 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/multilateral-assessment> 和 <https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/multilateral-assessment-2>。

¹² 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/global-climate-action-high-level-event-embracing-m>。

¹³ 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/pre-2020-stocktake-technical-part>。

¹⁴ 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/pre-2020-stocktake-high-level-meeting>。

¹⁵ 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/3rd-high-level-ministerial-dialogue-on-climate-fin>。

¹⁶ 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/talanoa-dialogue-wrap-up-preparatory-phase>。

¹⁷ 开幕会议的网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/talanoa-dialogue-opening-meeting>；部长级塔拉诺阿的录像可见：<https://talanoadialogue.com/ministerial-talanoas-1>；闭幕会议的网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/talanoa-dialogue-closing-meeting>；

¹⁸ 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/official-opening-ceremony-of-cop24-cmp14-cma13-and>。

出，将于 12 月 12 日听取政府间组织和非政府组织高级代表的发言，每次发言时间限为 2 分钟，所有发言的全文将在《气候公约》网站上发布。¹⁹

26. 主席告知《公约》缔约方会议，《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将分别举行会议，以通过关于非《巴黎协定》工作方案相关议程项目的决定和结论，包括附属机构建议的决定和结论。他还告知缔约方会议，缔约方会议将于 12 月 14 日举行会议，以听取附属机构审议《巴黎协定》工作方案的报告，审议结果将提交《协定》/《公约》缔约方会议。《协定》/《公约》缔约方会议将单独举行一次会议，以审议和通过《巴黎协定》工作方案的成果。

27. 主席鼓励各附属机构主席和联合主席在最大限度地利用可用的谈判时间方面具有创造性和坚定性。他向缔约方保证，他致力于以透明和包容的方式与所有缔约方、会议主持人和主席团合作，以取得成果。

28. 主席请缔约方会议参阅临时议程说明。²⁰ 他告知缔约方，缔约方会议将与其他理事机构和附属机构一道，在当天晚些时候再次举行一次联席全体会议，听取缔约方和观察员的开幕发言。依照惯例，²¹ 在联席会议上不作任何决定。

29. 《公约》缔约方会议同意按主席的提议开展工作。

30. 在 12 月 3 日举行的《公约》缔约方会议第 2 次会议、《议定书》/《公约》缔约方会议第 2 次会议、《协定》/《公约》缔约方会议第 22 次会议、科技咨询机构第 2 次会议、履行机构第 2 次会议和《巴黎协定》特设工作组第 21 次会议联席会议上，下列国家代表作了一般性发言：埃及(代表 77 国集团和中国)、奥地利(代表欧洲联盟及其 28 个成员国)、大韩民国(代表环境完整性小组)、澳大利亚(代表伞形集团)、加蓬(代表非洲集团)、沙特阿拉伯(代表阿拉伯集团)、马尔代夫(代表小岛屿国家联盟)、埃塞俄比亚(代表最不发达国家)、伊朗伊斯兰共和国(代表观点相似的发展中国家)、哥伦比亚(代表拉丁美洲和加勒比独立联盟)、印度(代表巴西、南非、印度和中国)、阿根廷(代表阿根廷、巴西和乌拉圭)和委内瑞拉(代表我们美洲人民玻利瓦尔联盟—人民贸易条约)。

31. 在同次会议上，工商界非政府组织、环境非政府组织、土著人民组织、地方政府和市政当局、研究和独立非政府组织、工会非政府组织、妇女和性别问题非政府组织以及青年非政府组织的代表也发了言。

32. 在第 1 次会议上，主席告知缔约方会议，他将就土耳其的特殊情况进行磋商。在第 8 次会议上，主席通知缔约方会议，Brigitte Collet 女士(法国代表欧洲联盟及其成员国)已代表他进行了磋商，他请 Collet 女士报告磋商结果。她通知缔约方会议说，在这一问题上没有达成协商一致意见。主席感谢 Collet 女士的辛勤工作。

¹⁹ <https://unfccc.int/process-and-meetings/conferences/katowice-climate-change-conference-december-2018/events-and-schedules/high-level-segment/high-level-segment-statements#high-level-segment-continued>。

²⁰ FCCC/CP/2018/1。

²¹ 见 FCCC/SBI/1999/8 号文件，第 63(e)段。

33. 在 12 月 15 日第 12 次会议上，主席告知缔约方会议，作为缔约方会议第二十四届会议主席，他将主动继续与土耳其接触。他对土耳其代表团在本届会议期间的参与和对工作的贡献表示赞赏。一个缔约方代表做了发言。

34. 在第 1 次会议上，主席告知缔约方会议，他将根据《巴黎协定》就非洲的特殊需要和情况进行磋商。在第 8 次会议上，主席向缔约方会议通报说，Katarzyna Snyder 女士(波兰)已代表他就这一事项进行了磋商。主席请 Artur Lorkowski 先生(波兰)代表 Snyder 女士报告磋商结果。他通知缔约方会议说，在这一问题上没有达成协商一致意见。主席感谢 Snyder 女士的辛勤工作。

35. 会议期间，主席于 12 月 11 日和 13 日召开了两次非正式情况总结全体会议，以审查进展情况，并分享推进工作的计划，以便取得圆满成果。²²

36. “塔拉诺阿对话”是根据第 1/CP.21 号决定第 20 段并根据第 1/CP.23 号决定附件二在全年进行的。

37. 筹备阶段最后于 2018 年 12 月 6 日举行了一次会议，审议政府间气候变化专门委员会(气专委)关于全球升温 1.5 °C 的特别报告的影响，²³ 并审议提出筹备阶段的综合报告，作为筹备阶段对“对话”的政治阶段的主要投入。

38. 在政治阶段，2018 年 12 月 11 日举行了 21 次部长级圆桌会议，审议“我们如何实现这一目标”的问题。政治阶段的结果是发表了一项题为“塔拉诺阿行动呼吁”的宣言，²⁴ 呼吁所有行为者提高追求水平并开展合作，以期实现《巴黎协定》的目标。

G. 未来届会的日期和地点

(议程分项目 2(g))

39. 在第 1 次会议上，主席指出，根据各区域集团轮流的原则，《公约》缔约方会议第二十五届会议、《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议和《协定》/《公约》缔约方会议第二屆的主席将从拉丁美洲和加勒比国家中产生，²⁵ 《公约》缔约方会议第二十六届会议、《议定书》/《公约》缔约方会议第十六届会议和《协定》/《公约》缔约方会议第三届会议的主席将从西欧和其他国家中产生。

²² 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/presidency-stocktaking-meeting> and <https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/stocktaking-plenary>。

²³ 政府间气候变化专门委员会。2018 年。《全球升温 1.5 °C：气专委关于全球升温超过工业化前水平 1.5 °C 的影响及相关全球温室气体排放路径，同时联系加强对气候变化威胁的全球应对、可持续发展和消除贫困的努力问题的特别报告》。可查阅：<http://ipcc.ch/report/sr15/>。

²⁴ 可查阅：<https://unfccc.int/topics/2018-talanoa-dialogue-platform>。

²⁵ 2018 年 10 月 4 日，秘书处收到了巴巴多斯政府以拉丁美洲和加勒比国家集团主席的身份发出的一份普通照会，其中通知说，巴西政府决定提议其作为承办缔约方会议第二十五届会议的候选国。2018 年 12 月 3 日，秘书处通过挂号信收到巴西政府的一封信函，通知秘书处，它决定撤回承办缔约方会议第二十五届会议的提议。

40. 主席请各缔约方主动提出承办 2019 年和 2020 年联合国气候变化会议。他提议，由其代表团一名高级成员代表他就这个议程分项目进行非正式磋商，以便拟订一项决定草案，供《公约》缔约方会议在闭幕会议上审议并通过。

41. 在第 8 次会议上，主席感谢 Lorkowski 先生代表他进行非正式磋商。

42. 经主席提议，《公约》缔约方会议通过了第 17/CP.24 号决定，题为“未来届会的日期和地点”。

43. 在同次会议上，两个缔约方的代表发了言。

H. 通过全权证书审查报告

(议程分项目 2(h))

44. 也是在第 8 次会议上，主席提到全权证书审查报告，²⁶ 主席团根据目前暂时适用的议事规则草案第 20 条审查并核准了该报告。

45. 根据主席团的报告，缔约方会议接受了出席本届会议的缔约方的全权证书。此外，秘书处 2018 年 12 月 31 日收到了布隆迪的全权证书。

I. 出席情况

46. 关于参加卡托维兹届会的信息可在《气候公约》网站上查阅。²⁷

J. 文件

47. 《公约》缔约方会议第二十四届会议收到的文件，可查阅《气候公约》网站。²⁸

三. 附属机构的报告

(议程项目 3)

48. 在 12 月 8 日第 4 次会议上，主席请科技咨询机构、履行机构和特设工作组主席和联合主席报告在《巴黎协定》工作方案内容和缔约方认为与工作方案成果密切相关的其他事项方面取得的进展。²⁹

49. 在同次会议上，主席介绍了会议第二周的工作安排计划。他向缔约方会议通报说，他将采用不同方式以取得成果，包括请部长结对处理有关问题；在部长级

²⁶ FCCC/CP/2018/9-FCCC/KP/CMP/2018/7-FCCC/PA/CMA/2018/2。

²⁷ 全体与会者名单，见 FCCC/CP/2018/INF.3 号文件。《公约》缔约方名单，见《联合国条约集》网站：https://treaties.un.org/Pages/ViewDetailsIII.aspx?src=IND&mtdsg_no=XXVII-7&chapter=27&Temp=mtdsg3&clang=_en。

²⁸ <https://unfccc.int/event/cop-24>。

²⁹ 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/plenary-meeting-of-the-cop>。

和代表团团长级别，利用双边会议和不限成员名额磋商；定期举行盘点会议，以保持透明度和包容性的进程。³⁰

50. 一个缔约方代表做了发言。

51. 在会议的第二周，主席接触了下列结对部长：

(a) 埃及环境部长 Yassmin Abdelaziz 女士和德国联邦环境、自然保护和核安全全部国务秘书 Jochen Flasbarth 先生，讨论资金问题；

(b) 南非旅游部长 Derek Andre Hanekom 先生和西班牙生态转型部长 Teresa Ribera Rodríguez 女士，讨论透明度问题；

(c) 挪威气候和环境部长 Ola Elvestuen 先生和新加坡环境和水资源部长 Masagos Zulkifli 先生，讨论缓解/国家自主贡献的指导意见和适应/国家自主贡献登记册；

(d) 卢森堡环境、气候和可持续发展部长 Carole Dieschbourg 女士和马绍尔群岛总统助理兼环境部长 David Paul 先生，讨论全球盘点问题；

(e) 冈比亚环境、气候变化和自然资源部长 Lamin Dibba 先生和芬兰环境、能源和住房部长 Kimmo Tiilikainen 先生，讨论适应问题；

(f) 智利环境部长 Carolina Schmidt 女士和新西兰气候变化部长 James Shaw 先生，讨论《巴黎协定》第六条；

(g) 瑞典副首相兼国际发展合作和气候部长 Isabella Lövin 女士和哥斯达黎加环境和能源部长 Carlos Manuel Rodríguez 先生，讨论塔拉诺阿对话和气专委关于全球升温 1.5 °C 的特别报告。

A. 附属科学技术咨询机构的报告

(议程分项目 3(a))

52. 在第 4 次会议上，科技咨询机构主席 Paul Watkinson 先生(法国)报告了在《巴黎协定》工作方案内容和缔约方认为与工作方案密切相关、属于科技咨询机构职权范围内的其他事项方面取得的进展。主席感谢 Watkinson 先生的口头报告以及他在指导科技咨询机构关于《巴黎协定》工作方案的工作方面所作的努力。

53. 在 12 月 13 日第 7 次会议上，Watkinson 先生介绍了科技咨询机构第四十九届会议的报告草稿，³¹ 并就科技咨询机构第四十八届和第四十九届会议的结果作了口头报告。³²

³⁰ 关于主席就第 1/CP.24 号决定和第 3/CMA.1 号决定进行磋商的情况，可查阅：
<https://unfccc.int/process-and-meetings/conferences/katowice-climate-change-conference-december-2018/presidency-consultations-on-1/cp24-and-3/cma1>。

³¹ FCCC/SBSTA/2018/L.17。

³² 网播可见：<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/7th-cop-plenary-2>。

54. 经主席提议，缔约方会议注意到科技咨询机构第四十八届会议的报告、³³ 科技咨询机构第四十九届会议的报告草稿和科技咨询机构主席的口头报告。主席对 Watkinson 先生过去一年的辛勤工作和对科技咨询机构工作的指导表示赞赏。

55. 在同次会议上，科技咨询机构建议了一项决定草案，供《公约》缔约方会议在本议程分项目下审议和通过。科技咨询机构的其他建议反映在本报告相关议程项目之下。

56. 根据科技咨询机构的建议，³⁴ 缔约方会议通过了第 2/CP.24 号决定，题为“地方社区和土著人民平台”。

57. 在第 7 次会议上，主席提醒缔约方会议，科技咨询机构第四十九届会议和履行机构第四十九届会议作为建议提出了联合议程项目下的若干结论草案。³⁵ 根据这项建议，缔约方会议通过了以下第 58-60 段中关于实施应对措施的影响问题改进论坛和工作方案的结论。

58. 《公约》缔约方会议回顾其第 1/CP.21 号决定第 33 和 34 段及第 11/CP.21 号决定。

59. 缔约方会议注意到实施应对措施的影响问题改进论坛根据第 11/CP.21 号决定所开展的工作，以及缔约方对改进的论坛的工作方案和模式的意见。

60. 《公约》缔约方会议注意到科学技术咨询机构和履行机构有关审查实施应对措施的影响问题改进论坛的工作方面的结论，并结束了审查。

B. 附属履行机构的报告

(议程分项目 3(b))

61. 在第 4 次会议上，履行机构主席 Emmanuel Dumisani Dlamini 先生(斯威士兰)报告了在《巴黎协定》工作方案内容和缔约方认为与工作方案密切相关、属于科技咨询机构职权范围内的其他事项方面取得的进展。主席感谢 Dlamini 先生的口头报告以及他为指导履行机构关于《巴黎协定》工作方案的工作所作的努力。

62. 在第 7 次会议上，Dlamini 先生介绍了履行机构第四十九届会议的报告草稿，³⁶ 并就履行机构第四十八届和第四十九届会议的结果作了口头报告。³⁷

63. 经主席提议，缔约方会议注意到履行机构第四十八届会议的报告、³⁸ 履行机构第四十九届会议的报告草稿和履行机构主席的口头报告。主席对 Dlamini 先生过去一年的辛勤工作和对履行机构工作的指导表示赞赏。

³³ FCCC/SBSTA/2018/4 和 FCCC/SBSTA/2018/6。

³⁴ FCCC/SBSTA/2018/8, 第 18 段。

³⁵ FCCC/SBSTA/2018/8, 第 33 段和 FCCC/SBI/2018/22, 第 94 段。

³⁶ FCCC/SBI/2018/L.20。

³⁷ 同以上脚注 32。

³⁸ FCCC/SBI/2018/9 和 Add.1 及 FCCC/SBI/2018/11。

64. 在同次会议上，履行机构作为建议提出了一项决定草案，供《公约》缔约方会议在本议程分项目下审议和通过。履行机构的其他建议反映在本报告相关议程项目之下。

65. 根据履行机构的建议，缔约方会议通过了第 12/CP.24 号决定，题为“审查气候技术中心和网络”。³⁹

66. 在该次会议上，主席还提醒缔约方会议，履行机构第四十八届会议第一期会议作为建议提出了关于审查多哈工作方案职权范围的结论草案。⁴⁰ 根据这项建议，缔约方会议通过了下文第 67 和 68 段中的结论。

67. 《公约》缔约方会议请附属履行机构第五十届会议(2019 年 6 月)为缔约方会议按照第 15/CP.18 号决定审查关于《公约》第六条的多哈工作方案起草职权范围，供缔约方会议第二十五届会议审议和通过。

68. 缔约方会议请附属履行机构，在起草上文第 67 段所指职权范围时，考虑到在《巴黎协定》第十二条之下编拟的有关信息，包括缔约方和观察员提交的相关材料、气候赋权行动研讨会的结果、⁴¹ 气候赋权行动青年论坛的结果，⁴² 以及 2013 年以来在多哈工作方案之下开展的历次年度会期期间气候赋权行动对话的结果。⁴³

69. 履行机构第四十八届会议第一期会议还作为建议提出了关于协调对执行与发展中国家林业部门减缓活动有关活动的支助，包括体制安排的结论草案。⁴⁴ 根据这项建议，缔约方会议通过了下文第 70 段中的结论。

70. 缔约方会议注意到，履行机构第四十八届会议第一期会议结束了与第 10/CP.19 号决定第 9 段所列事项有关的工作。

C. 《巴黎协定》特设工作组的报告

(议程分项目 3(c))

71. 在第 4 次会议上，《巴黎协定》特设工作组联合主席 Sarah Baashan 女士(非《公约》附件一所列缔约方)和 Jo Tyndall 女士(《公约》附件一所列缔约方)报告了在属于《巴黎协定》特设工作组职权范围内的《巴黎协定》工作方案内容方面取得的进展。主席感谢 Bashaan 女士和 Tyndall 女士的口头报告以及她们为指导特设工作组的工作所作的努力。

³⁹ FCCC/SBI/2018/9, 第 83 段。

⁴⁰ FCCC/SBI/2018/9, 第 124 段。

⁴¹ 见, <https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Action%20for%20Climate%20Empowerment%20Workshop%20outcomes.pdf>。

⁴² 见, https://unfccc.int/sites/default/files/resource/180505_Outcomes%20AYF%20-%20Final.pdf。

⁴³ 见, <https://unfccc.int/topics/education-and-outreach/events-meetings/dialogues-on-action-for-climate-empowerment>。

⁴⁴ FCCC/SBI/2018/9, 第 36 段。

72. 在第 7 次会议上，主席回顾说，在第 4 次会议上，特设工作组联合主席介绍了特设工作组第一届会议第七期会议的报告草稿，⁴⁵ 并就特设工作组第一届会议第五期、第六期和第七期会议的结果作了口头报告。

73. 经主席提议，《公约》缔约方会议注意到《巴黎协定》特设工作组第一届会议第五期和第六期会议报告、⁴⁶ 《巴黎协定》特设工作组第一届会议第七期会议报告草稿和《巴黎协定》特设工作组联合主席所作的口头报告。主席对 Baashan 女士和 Tyndall 女士在特设工作组整个工作期间的指导、承诺和奉献表示赞赏。

四. 筹备《巴黎协定》的实施和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议

(议程项目 4)

74. 在第 1 次会议上，经主席提议，缔约方会议同意在两个附属机构关于《巴黎协定》工作方案的工作结束后重新审议这一议程项目。

75. 在 12 月 15 日第 9 次会议上，经主席提议，缔约方会议还通过了经口头订正的第 1/CP.24 号决定，题为“筹备《巴黎协定》的实施和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议”。通过这项决定，缔约方会议转交了关于《巴黎协定》工作方案的决定草案，主席通常称之为“卡托维兹规则手册”，供《协定》/《公约》缔约方会议审议和通过。⁴⁷

76. 印度的一名代表作了发言，对关于《巴黎协定》第十四条和第 1/CP.21 号决定第 99-101 段⁴⁸ 所涉事项的《协定》/《公约》缔约方会议决定草案表示了保留意见。

77. 秘书处收到了埃及代表非洲集团就《巴黎协定》第六条所作的声明。⁴⁹

⁴⁵ FCCC/APA/2018/L.5。

⁴⁶ FCCC/APA/2018/2 和 FCCC/APA/2018/4。

⁴⁷ 决定清单，见第 1/CP.24 号决定。

⁴⁸ 现为第 19/CMA.1 号决定。

⁴⁹ 该声明可查阅：https://www4.unfccc.int/sites/SubmissionsStaging/Documents/201901281838---AGN%20statement_15Dec2018.pdf。

五. 审议缔约方根据《公约》第十五条提出的关于修正《公约》的提案

(议程项目 5)

- A. 俄罗斯联邦关于修正《公约》第四条第 2 款(f)项的提案
(议程项目 5 分项(a)暂时搁置)
- B. 巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》第七条和第十八条的提案
(议程项目 5 分项(b)暂时搁置)

六. 适应委员会的报告

(议程项目 6)

78. 《公约》缔约方会议收到了适应委员会的报告。⁵⁰ 在第 1 次会议上, 缔约方会议注意到, 这一事项已列入科技咨询机构和履行机构的议程, 供其审议。

79. 在第 7 次会议上, 根据科技咨询机构⁵¹ 和履行机构的联合建议, ⁵² 缔约方会议通过了第 9/CP.24 号决定, 题为“适应委员会的报告”。

80. 在第 12 次会议上, 主席注意到, 适应委员会的一个提名尚未完成, 他促请各类组继续磋商, 并尽快向执行秘书提交未决的提名, 最迟在 2019 年 2 月 28 日前提交。一旦执行秘书收到提名, 被提名者将按照惯例被视为在《公约》缔约方会议第二十四届会议上当选。

81. 也是在第 12 次会议上, 经主席提议, 缔约方会议选出了适应委员会的下列成员:⁵³

适应委员会

亚洲太平洋国家	Kazem Kashefi 先生(伊朗伊斯兰共和国)
拉丁美洲和加勒比国家	Julio Cordano 先生(智利)
	Javier Antonio Gutierrez 先生(尼加拉瓜)
西欧和其他国家	Navina Sanchez Ibrahim 女士(德国)
	Frédéric Schafferer 先生(法国)
小岛屿发展中国家	Clifford Mahlung 先生(牙买加)
最不发达国家	Cecilia Silva 女士(安哥拉)
《公约》附件一所列缔约方	Marianne Karlsen 女士(挪威)
非《公约》附件一所列缔约方	Naeem Ashraf 先生(巴基斯坦)

⁵⁰ FCCC/SB/2018/3。

⁵¹ FCCC/SBSTA/2018/8, 第 12 段。

⁵² FCCC/SBI/2018/22, 第 46 段。

⁵³ 成员和候补成员的最新名单, 可查阅: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>。

七. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制

(议程项目 7)

82. 在第 1 次会议上，主席请缔约方会议审议其对气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制(包括其执行委员会)的权力和指导问题，并采取其认为适当的任何行动。

83. 在同次会议上，两个缔约方的代表(代表伞状集团和小岛屿国家联盟)发了言。⁵⁴ 缔约方会议注意到缔约方之间的一项谅解，即在本届会议的该议程项目下，缔约方会议仅审议华沙国际机制执行委员会的报告，而不预先判断对华沙国际机制治理问题的未来审议结果。

84. 在第 9 次会议上，根据科技咨询机构⁵⁵ 和履行机构⁵⁶ 的联合建议，缔约方会议通过了第 10/CP.24 号决定，题为“气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会的报告”。

85. 在第 12 次会议上，经主席提议，缔约方会议选出华沙国际机制执行委员会的以下成员：⁵⁷

气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会

《公约》附件一所列缔约方	Farhan Akhtar 先生(美利坚合众国)
	Cornelia Jäger 女士(奥地利)
	Russell Miles 先生(澳大利亚)
	Malcolm Ridout 先生(大不列颠及北爱尔兰联合王国)
	Valeriy Sedyakin 先生(俄罗斯联邦)
非《公约》附件一所列缔约方	Adao Soares Barbosa 先生(东帝汶)
	Antonio Canas 先生(萨尔瓦多)
	Alpha Kaloga 先生(几内亚)
	Pepetua Latasi 女士(图瓦卢)
	Dawn Pierre Nathoniël 女士(圣卢西亚)
	Le-Anne Rope 女士(牙买加)

⁵⁴ 见，<https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/first-plenary-meetings-of-the-cop-and-cmp-and-resu>。

⁵⁵ FCCC/SBSTA/2018/8, 第 14 段。

⁵⁶ FCCC/SBI/2018/22, 第 45 段。

⁵⁷ 同以上脚注 53。

八. 技术的开发和转让以及技术机制的实施

(议程项目 8)

A. 技术执行委员会以及气候技术中心和网络的联合年度报告

(议程分项目 8(a))

86. 在第 1 次会议上，缔约方会议注意到，这一事项已列入科技咨询机构和履行机构的议程，供其审议。

87. 在第 7 次会议上，根据科技咨询机构⁵⁸ 和履行机构的联合建议，⁵⁹ 《公约》缔约方会议通过了第 13/CP.24 号决定，题为“通过技术机制加强气候技术开发和转让”。

88. 在第 12 次会议上，经主席提议，缔约方会议选出了技术执行委员会的下列成员：⁶⁰

技术执行委员会

《公约》附件一所列缔约方	Alysha Bagasra 女士(新西兰)
	Robert Berloznik 先生(比利时)
	Kinga Csontos 女士(匈牙利)
	Ian Lloyd 先生(美国)
	Naoki Mori 先生(日本)
非《公约》附件一所列缔约方	Pedro Borges 先生(委内瑞拉)
	Maheshwar Dhakal 先生(尼泊尔)
	Mareer Mohamed Husny 先生 (密克罗尼西亚联邦)
	Ladislaus Kyaruzi 先生 (坦桑尼亚联合共和国)
	Hamza Merabet 先生(阿尔及利亚)
	Muhammad Omar 先生(巴基斯坦)
	Adelle Thomas 女士(巴哈马)

89. 在同一次会议上，主席指出，气候技术中心和网络咨询委员会的提名尚未完成，并敦促各类组继续进行磋商，尽快向执行秘书提交尚未完成的提名，最迟在 2019 年 2 月 28 日之前提交。一旦执行秘书收到提名，这些成员将按照惯例被视为在《公约》缔约方会议第二十四届会议上当选。

⁵⁸ FCCC/SBSTA/2018/8, 第 16 段。

⁵⁹ FCCC/SBI/2018/22, 第 73 段。

⁶⁰ 同以上脚注 53。

90. 在第 12 次会议上，经主席提议，缔约方会议还选出了气候技术中心和网络咨询委员会的下列成员：⁶¹

气候技术中心和网络咨询委员会

《公约》附件一所列缔约方	Sergio La Motta 先生(意大利)
	Ian Lloyd 先生(美国)
	Meropi Paneli 女士(欧洲联盟)
	Kenichi Wada 先生(日本)
非《公约》附件一所列缔约方	Pedro García Brito 先生(多米尼加共和国)
	Seogon Ko 先生(大韩民国)
	Moses Omedi 先生(肯尼亚)
	Zhong Ping 先生(中国)

B. 《公约》技术机制与资金机制之间的联系

(议程分项目 8(b))

91. 在第 1 次会议上，主席请缔约方会议审议技术执行委员会和气候技术中心和网络⁶² 以及资金机制经营实体⁶³ 年度报告中提供的关于它们为加强技术机制与资金机制之间的联系而采取的行动的信息，以便在必要时就进一步行动提供指导。

92. 经主席提议，缔约方会议就这一事项举行了非正式磋商，由 Kishan Kumarsingh 先生(特立尼达和多巴哥)和 Swan Senesi 先生(意大利)联合主持。

93. 在第 8 次会议上，经主席提议，《公约》缔约方会议通过了第 14/CP.22 号决定，题为“《公约》技术机制与资金机制之间的联系”。主席感谢 Kumarsingh 先生和 Senesi 先生的辛勤工作。

⁶¹ 同以上脚注 53。

⁶² FCCC/SB/2018/2 和 FCCC/SB/2017/3。

⁶³ FCCC/CP/2017/5、FCCC/CP/2017/7、FCCC/CP/2018/5 和 FCCC/CP/2018/6。

九. 第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足

(议程项目 9 暂时搁置)

十. 与资金有关的事项

(议程项目 10)

A. 长期气候资金

(议程分项目 10(a))

94. 在第 1 次会议上，主席请缔约方会议审议 2018 年长期气候资金问题会期研讨会的总结报告，⁶⁴ 继续审议这一事项，并就今后举办长期气候资金问题研讨会提供指导。

95. 经主席提议，缔约方会议就这一事项设立了一个联络小组，由 Ivan Zambrana Flores 先生(多民族玻利维亚国)和 Norbert Gorissen 先生(德国)担任共同主席。

96. 在 12 月 15 日第 10 次会议上，经主席提议，缔约方会议通过了第 3/CP.24 号决定，题为“长期气候资金”。主席感谢 Flores 先生和 Gorissen 先生的辛勤工作。

B. 与资金问题常设委员会有关的事项

(议程分项目 10(b))

97. 在第 1 次会议上，主席请缔约方会议审议资金问题常设委员会(常设委员会)的报告，⁶⁵ 并鼓励缔约方也审议资金问题常设委员会关于 2018 年气候资金流量两年期评估和概览的概要和建议。

98. 他感谢常设委员会联合主席 Zaheer Fakir 先生(南非)和 Georg Børsting 先生(挪威)的领导以及常设委员会成员在这一年的辛勤工作，并告知缔约方会议，常设委员会成员的选举将在缔约方会议闭幕全体会议上进行。

99. 主席感谢 Bernardinas Muller 女士(菲律宾)在因个人原因辞职之前担任常设委员会共同主席时所作的贡献。他指出，常设委员会和《气候公约》气候融资界从她的经验、奉献精神和领导能力中获益良多，并代表常设委员会和缔约方对她的服务表示赞赏。

100. 经主席提议，由以上第 95 段提到的联络小组对本议程分项目进行了审议。

101. 在第 10 次会议上，经主席提议，缔约方会议通过了第 4/CP.24 号决定，题为“资金问题常设委员会的报告”。主席感谢 Flores 先生和 Gorissen 先生的辛勤工作。

⁶⁴ FCCC/CP/2018/4。

⁶⁵ FCCC/CP/2018/8。

102. 在第 12 次会议上，主席注意到，常设委员会的提名尚未完成，他促请各类组继续磋商，并尽快向执行秘书提交未决的提名，最迟在 2019 年 2 月 28 日前提交。一旦执行秘书收到提名，这些成员将按照惯例被视为在《公约》缔约方会议第二十四届会议上当选。

103. 在同次会议上，经主席提议，缔约方会议选出常设委员会下列成员：⁶⁶

资金问题常设委员会

《公约》附件一所列缔约方	Gabriela Blatter 女士(瑞士)
	Randy Caruso 先生(美国)
	Sergey Chestnoy 先生(俄罗斯联邦)
	Delphine Eyraud 女士(法国)
	Mattias Frumerie 先生(瑞典)
	Fiona Gilbert 女士(澳大利亚)
	Vicky Noens 女士(比利时)
	Toru Sugio 先生(日本)
	Pieter Terpstra (荷兰)
	Ismo Ulvila 先生(欧洲联盟)
非《公约》附件一所列缔约方	Diann Black-Layne 女士 (安提瓜和巴布达)
	Zaheer Fakir 先生(南非)
	Ivan Zambrana Flores 先生 (多民族玻利维亚国)
	Jonghun Lee 先生(大韩民国)
	Zerihun Getu Mekuria 先生(埃塞俄比亚)
	Mohamed Nasr 先生(埃及)
	Paul Herbert Oquist Kelley 先生 (尼加拉瓜)
	Ayman Shasly 先生(沙特阿拉伯)

C. 绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导 (议程分项目 10(c))

104. 在第 1 次会议上，缔约方会议收到了绿色气候基金提交缔约方会议的报告、⁶⁷ 常设委员会提交缔约方会议的报告⁶⁸ 以及适合本国的减缓行动登记册运

⁶⁶ 同以上脚注 53。

⁶⁷ FCCC/CP/2018/5 和 Add.1。

作情况报告。⁶⁹ 主席请缔约方会议就政策、方案优先事项和资格标准等问题向绿色气候基金提供指导，同时考虑到这些报告，包括常设委员会编写的对绿色气候基金的指导意见草案，载于常设委员会提交缔约方会议的报告附件四。

105. 他感谢绿色气候基金董事会联合主席 Paul Herbert Oquist Kelley 先生(尼加拉瓜)和 Lennart Båge 先生(瑞典)的领导，并感谢董事会成员这一年的辛勤工作。

106. 经主席提议，缔约方会议就此问题设立了一个联络小组，由 Richard Muyungi 先生(坦桑尼亚联合共和国)和 Stefan Schwager 先生(瑞士)担任联合主席。

107. 在第 10 次会议上，经主席提议，《公约》缔约方会议通过了第 5/CP.24 号决定，题为“绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导”。主席感谢 Muyungi 先生和 Schwager 先生的辛勤工作。

D. 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导 (议程分项目 10(d))

108. 在第 1 次会议上，缔约方会议收到了全球环境基金提交缔约方会议的报告、⁷⁰ 常设委员会提交缔约方会议的报告⁷¹ 以及适合本国的减缓行动登记册运作情况报告。⁷² 主席请缔约方会议就政策、方案优先事项和资格标准等问题向全球环境基金提供指导，同时考虑到这些报告，包括常设委员会编写的对全球环境基金的指导意见草案，载于常设委员会提交缔约方会议的报告附件五。

109. 他感谢全球环境基金首席执行官兼主席 Naoko Ishii 女士和全球环境基金秘书处在这一年中开展的工作。

110. 经主席提议，由以上第 106 段提到的联络小组对本议程分项目进行了审议。

111. 在第 10 次会议上，经主席提议，缔约方会议通过了经口头修正的第 6/CP.24 号决定，题为“全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导”。

E. 明确缔约方将根据《巴黎协定》第九条第五款提供的信息 (议程分项目 10(e))

112. 在第 1 次会议上，缔约方会议注意到，这一事项已列入履行机构的议程，供其审议。

⁶⁸ 同以上脚注 65。

⁶⁹ FCCC/CP/2018/INF.1。

⁷⁰ FCCC/CP/2018/6 和 Add.1。

⁷¹ 同以上脚注 65。

⁷² 同以上脚注 69。

113. 在第 9 次会议上，缔约方会议注意到履行机构转交的结果，并在议程项目 4 下审议了这些结果。

十一. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评

(议程项目 11)

114. 在第 1 次会议上，缔约方会议注意到，这一事项已列入履行机构的议程，供其审议。

115. 在第 7 次会议上，缔约方会议注意到，履行机构第五十届会议将继续审议《公约》附件一所列缔约方第二次和第三次两年期报告的汇编和综合。

十二. 非《公约》附件一所列缔约方的报告

(议程项目 12)

116. 在第 1 次会议上，缔约方会议注意到，这一事项已列入履行机构的议程，供其审议。

117. 在第 9 次会议上，经主席提议，缔约方会议通过了第 11/CP.24 号决定，题为“审查非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的职权范围”。

118. 在第 12 次会议上，缔约方会议注意到专家咨询小组成员的提名。⁷³

十三. 《公约》之下的能力建设

(议程项目 13)

119. 在第 1 次会议上，缔约方会议注意到，这一事项已列入履行机构的议程，供其审议。

120. 在第 7 次会议上，根据履行机构的建议，⁷⁴ 缔约方会议通过了第 15/CP.24 号决定，题为“巴黎能力建设委员会 2018 年度技术进展报告”。

121. 在同次会议上，缔约方会议指出，它已将审查巴黎能力建设委员会的进展、延期需求、效力和加强等问题交给履行机构审议，履行机构已就这一事项着手开展工作。

122. 在第 12 次会议上，经主席提议，缔约方会议选出了巴黎能力建设委员会的下列成员：⁷⁵

⁷³ 同以上脚注 53。

⁷⁴ FCCC/SBI/2018/22, 第 86 段。

⁷⁵ 同以上脚注 53。

巴黎能力建设委员会

非洲国家	Mohamed Nbou 先生(摩洛哥)
亚洲太平洋国家	Mahawan Karuniasa 先生(印度尼西亚)
拉丁美洲和加勒比国家	Jeniffer Hanna 女士(多米尼加共和国)
东欧国家	Kakhaberi Mdivani 先生(格鲁吉亚)
西欧和其他国家	Roberta Ianna 女士(意大利)
最不发达国家	Mfumu Richard Lungu 先生(赞比亚)

十四. 实施《公约》第四条第 8 款和第 9 款

(议程项目 14)

A. 实施关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)
(议程分项目 14(a))

123. 在第 1 次会议上, 缔约方会议注意到, 这一事项已列入履行机构的议程, 供其审议。

124. 在第 10 次会议上, 经主席提议, 缔约方会议通过了第 7/CP.24 号决定, 题为“实施应对措施的影响问题论坛在《公约》之下的模式、工作方案和职能”。⁷⁶

B. 与最不发达国家有关的事项

(议程分项目 14(b))

125. 在第 1 次会议上, 缔约方会议注意到, 这一事项已列入履行机构的议程, 供其审议。

126. 在第 10 次会议上, 根据履行机构的建议,⁷⁷ 缔约方会议通过了第 16/CP.24 号决定, 题为“最不发达国家工作方案”。

十五. 性别与气候变化

(议程项目 15)

127. 在第 1 次会议上, 缔约方会议注意到, 这一事项已列入履行机构的议程, 供其审议。

128. 经主席提议, 缔约方会议同意将关于性别组成的年度报告交由履行机构审议。

⁷⁶ 第 7/CMA.1 号决定请缔约方在 2019 年 4 月 15 日之前提交卡托维兹影响问题委员会成员的提名。

⁷⁷ FCCC/SBI/2018/9/Add.1。

129. 在第 7 次会议上，根据履行机构的建议，⁷⁸ 缔约方会议审议并通过了以下第 130-132 段中的结论。

130. 缔约方会议赞赏地注意到在增加各组成机构中的妇女代表人数方面取得的进展，并敦促各缔约方根据第 18/CP.20 号决定，加快必要的额外努力，以提高妇女在其代表团、包括在高级职位中以及在《公约》和《京都议定书》之下设立的所有机构中的参与度。

131. 缔约方会议请履行机构第五十届会议根据在利马工作方案及其性别行动计划下收到的所有提交的材料和编写的报告，着手审查在性别问题利马工作方案⁷⁹及其性别行动计划下⁸⁰取得进展的领域、有待改进的领域和拟开展的进一步工作，以便履行机构将对审查结果提出的各项建议转交缔约方会议第二十五届会议审议和通过。

132. 缔约方会议请各缔约方、组成机构和观察员在 2019 年期间举行磋商，包括酌情在秘书处的支持下召开会议，以推进性别问题行动计划。在审议利马性别问题工作方案的前进方向框架内，缔约方和观察员在提交信息时，可借鉴这些磋商的成果，这些信息将在 FCCC/SBI/2018/22 号文件第 104 段所指报告中加以综述。⁸¹

十六. 附属机构提交缔约方会议的其他事项

(议程项目 16)

133. 在第 8 次会议上，《公约》缔约方会议注意到，在本议程项目下未提出任何事项。

十七. 行政、财务和体制事项

(议程项目 17)

A. 2017 年审计报告和财务报表

(议程分项目 17(a))

B. 2018-2019 两年期预算执行情况

(议程分项目 17(b))

134. 在第 1 次会议上，缔约方会议注意到，议程分项目 17(a)和(b)下的事项已列入履行机构议程供其审议。

⁷⁸ FCCC/SBI/2018/22, 第 106 段。

⁷⁹ 第 21/CP.22 号决定，第 6 段。

⁸⁰ 第 3/CP.23 号决定，第 7 段。

⁸¹ 第 3/CP.23 号决定，第 5 段。

135. 在第 8 次会议上，依照履行机构的建议，⁸² 缔约方会议通过了第 18/CP.24 号决定，题为“行政、财务和体制事项”。

C. 《气候公约》进程中的决策

(议程分项目 17(c))

136. 在第 1 次会议上，主席回顾说，在缔约方会议第二十三届会议上，缔约方未能结束对这一事项的审议，因此，根据目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)款和第 16 条，这一事项被列入缔约方会议第二十四届会议的临时议程。

137. 主席提议其代表团的一名高级成员就此事项进行非正式协商。

138. 在第 8 次会议上，主席感谢 Grobicki 先生进行的磋商，并告知缔约方会议，缔约方尚未结束对这一事项的审议，而且，根据目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条，这一事项将列入缔约方会议第二十五届会议的临时议程。

十八. 高级别会议

(议程项目 18)

139. 在 12 月 3 日《公约》缔约方会议第 3 次会议、《议定书》/《公约》缔约方会议第 3 次会议和《协定》/《公约》缔约方会议第 23 次联席会议上，这三个机构高级别联席会议在主席主持下开幕(见上文第 2 段)。在该次会议上，Duda 先生介绍了一项宣言，题为“西里西亚团结与公正过渡宣言”，⁸³ 这是波兰政府作为缔约方会议第二十四届会议主席提出的一项倡议。

140. 在 12 月 11 日《公约》缔约方会议第 5 次会议、《议定书》/《公约》缔约方会议第 4 次会议和《协定》/《公约》缔约方会议第 24 次联席会议上，高级别联席会议复会，举行第二期会议。

141. 波兰环境部长科瓦尔赤克先生；世界气象组织秘书长佩特里·塔拉斯先生；气专委主席 Hoesung Lee 先生；缔约方会议第二十四届会议主席库尔蒂卡先生；《气候公约》执行秘书 Patricia Espinosa 女士在会上发了言。

A. 缔约方的发言

(议程分项目 18(a))

142. 在高级别会议期间，共作了 161 次发言，其中 5 次是以缔约方集团的名义发言。24 位国家元首或政府首脑、3 位副总理和 82 位缔约方部长或代表作了发言。⁸⁴

⁸² FCCC/SBI/2018/22, 第 115 段。

⁸³ 可查阅：
https://cop24.gov.pl/fileadmin/user_upload/files/Solidarity_and_Just_Transition_Silesia_Declaration.pdf。

⁸⁴ 同以上脚注 3。

143. 五个缔约方(牙买加、利比里亚、立陶宛、圣卢西亚和塔吉克斯坦)要求在《气候公约》网站上登载其发言,不作口头发言。⁸⁵

B. 观察员组织的发言

(议程分项目 18(b))

144. 在 12 月 12 日《公约》缔约方会议第 6 次会议、《议定书》/《公约》缔约方会议第 5 次会议和《协定》/《公约》缔约方会议第 25 次会议联席会议上,政府间组织和非政府组织的代表作了 20 次发言。⁸⁶

十九. 其他事项

(议程项目 19)

145. 在第 8 次会议上,《公约》缔约方会议注意到,在本议程项目下未提出任何事项。

二十. 会议闭幕

(议程项目 20)

146. 在第 9 次会议开幕式上,与会者默哀一分钟,悼念 Muller 女士,她是气候变化谈判的支柱,是气候变化进程的导师,是一位热爱气候事业的人。

147. 在 12 月 15 日《公约》缔约方会议第 11 次会议、《议定书》/《公约》缔约方会议第 9 次会议和《协定》/《公约》缔约方会议第 27 次会议联席会议上,缔约方集团和观察员组织的代表作了闭幕发言。

148. 下列国家代表发了言:埃及(代表 77 国集团和中国)、欧洲联盟(代表欧洲联盟及其 28 个成员国)、瑞士(代表环境完整性小组)、澳大利亚(代表伞状集团)、埃塞俄比亚(代表最不发达国家)、马尔代夫(代表小岛屿国家联盟)、加蓬(代表非洲集团)、马来西亚(代表观点相似的发展中国家)、印度(代表巴西、南非、印度和中国)、沙特阿拉伯(代表阿拉伯集团)和哥伦比亚(代表拉丁美洲和加勒比国家联盟);另有三个缔约方的代表也作了发言。一些缔约方提供了书面发言。⁸⁷

149. 在同次会议上,工商界非政府组织、环境非政府组织、农民非政府组织、土著人民组织、地方政府和市政当局、妇女和性别问题非政府组织以及青年非政府组织的代表发了言。

150. 在第 12 次会议上,副秘书长根据目前暂时适用的议事规则草案第 15 条,对本届会议期间通过的一些决定所涉行政和预算问题作了初步估计。

⁸⁵ <https://unfccc.int/process-and-meetings/conferences/katowice-climate-change-conference-december-2018/events-and-schedules/high-level-segment/high-level-segment-statements>。

⁸⁶ 同以上脚注 3。

⁸⁷ 可查阅: <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>(查找“closing plenary of COP 24”)。

151. 他告知缔约方，缔约方会议在本届会议上通过的决定中的若干规定所涉资源问题超出了 2018-2019 年两年期核心预算。开展下列活动总共需要 240 万欧元：

(a) 在议程项目 3(a) (“附属科学技术咨询机构的报告”)下，2019 年将需要 95 万欧元资金，以支持履行地方社区和土著人民平台的职能；⁸⁸

(b) 在议程项目 7 (“气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制”)下，2019 年将需要 35 万欧元资金，以便利流离失所问题工作队的进一步工作和执行委员会在其关于人员流动问题的工作流程 D 下开展的进一步工作；⁸⁹

(c) 在议程项目 10(a) (“长期气候融资”)下，将需要 15,000 欧元资金，用于在 2019 年组织一次会期研讨会；

(d) 在议程项目 10(b) (“与资金问题常设委员会有关的事项”)下，将需要 41 万欧元资金，以列出与《巴黎协定》第二条第 1 款(c)项有关的信息，在 2019 年组织一次常设委员会论坛，并编写一份关于确定发展中国家在实施《公约》和《巴黎协定》方面的需要的报告；

(e) 在议程项目 12 (“非《公约》附件一列缔约方的报告”)下，2019 年将需要 68 万欧元资金，用于举办网络研讨会、三次区域培训研讨会、出版物、维护数字平台和电子学习课程。

152. 副秘书长指出，本届会议所作决定产生的 2020 年及以后所需资源，将根据既定预算程序审查。他还指出，由于缔约方会议在本届会议上通过的决定，在 2020-2021 两年期开展支持政府间进程的活动所需预算总额估计为 400 万欧元，包括工作人员费用和非工作人员费用。

153. 副秘书长指出，秘书处依靠缔约方继续慷慨地以及时和可预测的方式为这些活动提供资金，因为如果没有这种捐助，秘书处将无法开展所要求的活动。他指出，这些数额为初步数字，根据当时掌握的信息计算得出。

A. 通过《公约》缔约方会议第二十四届会议的报告草稿 (议程分项目 20(a))

154. 在第 12 次会议上，缔约方会议审议了第二十四届会议的报告草稿，经主席提议，授权报告员在主席的指导和秘书处的协助下完成报告。

⁸⁸ 在 FCCC/SBSTA/2018/8 号文件第 47(b)段所载科技咨询机构第四十九届会议议程项目 7 下报告了同样的费用。

⁸⁹ 在分别于 FCCC/SBSTA/2018/8 号文件第 47(a)段和 FCCC/SBI/2018/22 号文件第 118 段所载的科技咨询机构第四十九届会议议程项目 4 和履行机构第四十九届会议议程项目 10 下中报告了同样的费用。

B. 会议闭幕

(议程分项目 20(b))

155. 在第 12 次会议上，经主席提议，缔约方会议通过了第 1/CP.24 号决议，题为“向波兰共和国政府和卡托维斯市人民表示感谢”。

156. 主席随后宣布《公约》缔约方会议第二十四届会议闭幕。
